

reisen mit genuss

alpe adria magazin

Villach

Die Leichtigkeit
im Blut: Viel Gespür
für den Genuss,
kurze Wege
zu den Seen.

Österreichische Post AG, MZ 23Z044040 M, Kärntner Monat Zeitungs-GmbH, Eiskellerstraße 3/2, 9020 Klagenfurt am Wörthersee, Nr. 56, September 2026, Foto: Shutterstock.com/Andrew Mayovsky

€ 9,00

AB ANS MEER!

Jetzt an die Obere Adria! Günstige Hotels, milde Temperaturen, mehr Platz am Strand.
Insidertipps für Grado, Bibione, Lignano, Caorle, Jesolo

Rovinj

Konoba bis Gourmet:
die besten Adressen im
Sehnsuchtsort

Verona

Best of Dolce Vita:
Top-Tipps für die
Romantikstadt

Neu entdeckt

So schön sind die drei
kleinen Brüder des
Gardasees



MOLTOBUONO

Unsere Produktdetektive haben wieder Feines und Praktisches entdeckt: Raumspray aus burgenländischen Duftpflanzen, steirischen Reisesessig und eine wasserdichte Badehose.

MIRA GRÖTSCHNIG-EINSPIELER, OLIVER PICHLER, WERNER RINGHOFER

Dunkles Glück | Was bedeutet Glück? Für jeden etwas anderes. Die meisten würden aber nicken, wenn man ihnen feine Schokolade anbietet. Passt perfekt, um den Alltagsstress hinter sich zu lassen. Gesteigert wird das Glück, wenn die Schokolade auch noch cremig ist. So wie in der Serie „Glück im Glas“ der Kärntner Schokoladenmanufaktur Craigher. Die Edition Dunkle Schokolade bekommt ihre Raffinesse neben der Schokolade durch Vanille und Kakao. Auf frisch gebackenem Brot, Palatschinken, Waffeln oder als Dip für frisches Obst – ein Hauch von Luxus ist garantiert. Gibt's auch in den Sorten Butterkaramell, Butternougat und Weiße Schokolade. Glück im Glas, 200 g, 10,90 Euro



Bierig, malzig, weich | Hört man den Namen Hirter, denkt man sofort – klar – an Bier. Hirter dachte aber weiter und kreierte einen dunklen Bieressig. Aus dem kräftigen Hirter Morchl gewonnen, entfaltet der dunkle Hirter Bieressig nach sorgfältiger Reifung malzige Röstaromen und eine angenehm weiche Säure. Vollmundig im Geschmack, leicht süßlich und fein ausbalanciert. Vielseitig einsetzbar zum Würzen und Verfeinern. Hirter Bieressig, dunkel, 0,5 l: 5,90 Euro

Jausenkürbis, süß-sauer | Zwei Irrtümer gilt es auszuräumen. Stimmt, der Himbeerhof Renner-Vračko in Leutschach an der Weinstraße baut zwar Himbeeren an, das ist aber noch lange nicht alles. Essige, Senf, Pesto, Fruchtsäfte, Öle, Weingelee und eine Menge mehr stehen auf der Produktliste des Familienbetriebs. Als Südsteirer muss man aber auch Kürbis auf Lager haben. Gibt es, den Bio-Jaus'n-Kürbis: Kürbis in feinste Streifen geschnitten, geschmackvoll eingelegt, schmeckt nach süß-saurem Kürbis. Ideal als Begleitung für Steaks, zur Jause oder zu chinesischen Gerichten. 165 g, 8,30 Euro. himbeerhof-renner.at



Steppenduft im Flacon | Von Beruf? Duftbauer. Noch nie gehört. Kein Wunder, Stefan Zwickl hat den Beruf erst für sich erfinden müssen. Ausgangspunkt sind die herrlichen Pflanzen rund um Frauenkirchen, zwischen Nationalpark und Neusiedler See. Hier wachsen außergewöhnliche Heil- und Duftpflanzen. In seiner Duftmanufaktur Steppenduft fängt Zwickl die wohltuenden Düfte dieser Pflanzen in kleinen Flacons ein. Eine Duftcuvée nennt sich „Harmonie am Morgen“, ein zart würziger Zitronenduft. Der duftende Raumspray verleiht dem Zuhause Frische und beeinflusst den Atemtrakt positiv. Im Shop findet man noch weitere Duftkompositionen. 50 ml, 26 Euro. steppenduft.at/duftshop



Fröhlich(er) Reis | Steirischer Reis? Aber ja, seit 2014 wird am Hof von Ewald Fröhlich in Dietzen, Gemeinde Halbenrain, Reis angebaut. Und dieser wird auch weiterverarbeitet – etwa zu Reisesessig, den man ganz klassisch für Salate verwenden kann und der auch ideal zum Säuern von Sushireis ist und deshalb in der Topgastronomie gerne verwendet wird. Alternativ gibt's einen Reis-Balsamessig, der hat mehr Geschmack und die typische Balsamicosüße. Die Essige (sowie Reis-Whisky und verschiedene Reissorten) kann man auch online auf so-froehlich.at bestellen.

Gutes aus den Nockbergen | Die Nockalmstraße gilt als Kärntens schönste und sanfteste Alpenstraße, man kann in Ebene Reichenau (nahe Turrach) oder in Innerkrems (nahe Katschberg) starten. Entlang der 34 km langen Straße gibt's mehrere Hütten mit regionalen Produkten. In der Wollitzenhütte, in der auch gut gekocht wird, haben wir Biohonig aus dem Biosphärenpark Nockberge entdeckt, das Kilo um 18 Euro. Zusatztipp: In der Heiligenbachhütte gibt's ebendort produzierten (Alm-)Käse zum Mitnehmen – und ausgezeichnete Jausen. Infos: nockalmstrasse.at

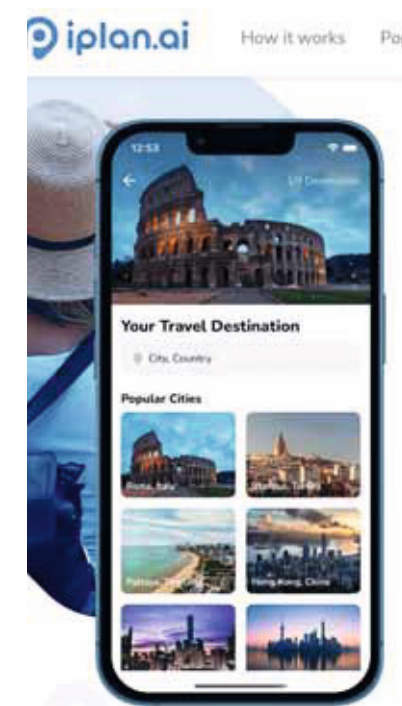


Steirer Erdn als Gewürz | Nein, die „Steirer Erdn“ besteht nicht aus Erde. Aber sie hat ihren Ursprung in der Steiermark. In Wahrheit ist sie eine Gewürzmischung, die Koch Franz Meißl für seine Marke „Liebe isst“ kreierte. Die besondere Zutat ist der Oswego oder das Pfefferkraut, wie es auch heißt. Ein vergessenes Würzkraut, das wild auf Wiesen wächst, pfeffrig scharf, geschmacklich zwischen Thymian und Oregano. Dazu gab Meißl noch Quendel (wilder Thymian), Majoran, Ursalz und natürlich geröstete Kürbiskerne – fertig war die Gewürzmischung aus biologischer Produktion. Passt gut zu Fisch, Fleisch, Gemüse, Kartoffeln und Brot. 50-g-Box, 5,49 Euro. liebe-isst.at



Pimpt das Steak | Grillen, ja gerne. Aber auch noch die Saucen zusammenrühren? Kostet zu viel Zeit. Eine hochwertige Variante kommt aus dem Glas, hergestellt von Stefan Hacker, Küchenchef im südsteirischen Restaurant Kogel 3 (2 Hauben im Gault&Millau). Sein „Apfel Curry Chutney“ bringt Frucht und Frische auf den Teller, dazu einen Hauch Exotik (Curry), unterstützt von Gewürzen wie Rosmarin, Lorbeerblatt, Thymian, Majoran und Pfeffer. Passt auch zu Käse. 240 g, 7,99 Euro. dasgehwuerz.at

Kakao trifft Pfeffer | Van den Berg ist eine wunderbare Gewürzmanufaktur in Graz. Pfeffer, Salze, Chili, Vanille, Kräuter, Curry und, und, und – die Auswahl ist phänomenal. Vor allem die kreativen Gewürzmischungen. Eine davon: Cocoa Cuvée. Eine Einladung, Kakao nicht mehr nur im Dessert zu sehen. Die Mischung vereint Kakao und Pfeffer- bzw. Gewürzaromen. Kakao dient hier als komplexer, herzhafter Boost. Gerichte bekommen eine elegante, leicht schokoladige Tiefe, ohne süß zu wirken. Fein für Steaks und anderes kurz gebratenes Fleisch, passt auch wunderbar zu Käse. 70 g, 11,30 Euro. vandenberga.at



Reiseplanungsintelligenzen | Reiseplanung war früher komplizierter: Reiseführer lesen, Karten studieren, Hotelangebote checken. Und heute? Vertrauen sich immer mehr der KI an. Die plant eine Reise (fast) in Sekundenschnelle. Eine bewährte Plattform ist iplan.ai, die persönliche Vorlieben in die Reiseplanung einfließen lässt. Wependio verspricht All-in-one Reiseplanung, ist kostenlos und mit dem Reiter „Smart Trip“ ideenreich planend. Auch Majourney und TripGuru kümmern sich um spezielle Reiseplanung, Roam Around geht bevorzugt auf besonders spezielle Wünsche ein.



Wasserdichte Badehose | Die Freibadesaison neigt sich zwar dem Ende zu – aber diese Badehose macht auch in Schwimmbädern und Wellnessbereichen gute Figur. Denn: Sie verfügt seitlich vorne über eine wasserdichte Tasche, in der man Handy, Schlüssel, Geld, Karten sicher verstauen kann. Die Tasche schließt simpel magnetisch, ist nach IPX8 zertifiziert und angeblich bis 30 m Tiefe wasserdicht. Wer also allein schwimmen, baden, wellnessen geht, kann Handy und Wertsachen sicher am Körper dabei haben. Wir haben diese Beva-Badehose im Wörthersee ausgiebig getestet – funktioniert prima. Gesehen um 59 Euro auf beva-clo.com.



Werkzeug zum Einstecken für unterwegs |

Ohne Werkzeug zu verreisen, geht gar nicht. Falls für die Reisewerkzeugkiste kein Platz ist, gibt es jetzt ein neues Multitool. Es ist ideal für unterwegs, ob Outdoor, im Hotelzimmer oder beim Camping. Das Master-Duty-Multitool von Origin-Outdoors (39,95 Euro) ist sehr robust und für verschiedenste Verwendungen gedacht. Es bietet 14 Funktionen, u. a. Zange, Drahtschneider, Säge, Messer, Schere, Dosen-/Flaschenöffner, Multischraubenzieher, und verfügt über neun Bits für unterschiedlichste Schraubnotwendigkeiten. Trotzdem ist das Teil klein packbar und nur knapp 400 Gramm schwer. relags.de

Wanderkarten-Upcycling zu schicken Tascherln |

Ausgediente Wanderkarten werden in Handarbeit zu Hingucker-Tascherln namens WEGbegleiter. Die Wanderkarten werden dafür in spezieller Form foliert, Stoffreste zu Innenfutter verarbeitet und ein Reißverschluss eingenäht. Künstlerin Judith aus St. Jakob im Rosental schafft mit Geschick und Gespür spannende Unikate. Zur Wahl stehen kleinere und größere Brieftaschen, Brillenetuis, Schmucktascherln, Federpenale, Taschen für Wanderkarten sowie Krims-Krams-Tascherln. Erstellen kann man die WEGbegleiter ab 10 Euro exklusiv in Silvia Kargls Dekoshop SiBella in Faak am See in Kärnten. Sonderanfertigungen sind möglich. Postversand auch. sibella.info



Wuchtig fruchtig | Wirklich praktisch. Auf der Ausflugs- oder Urlaubsfahrt in den Süden kommt man bei der A2-Abfahrt Griffen immer beim Mochoritsch vorbei. Der ideale Zeitpunkt für einen kleinen Stopp für Frühstück, Mittagessen oder Kaffee und Kuchen. Und dann gibt es auch einen netten Shop. Dort findet man immer etwas, so appetitlich sind dort die feinsten Kärntner Produkte aus der Region präsentiert. Auch der Lavanntaler Fruchtaufstrich ist so ein Lockmittel in zwei Varianten: „Späte Liebe“ mit Dirndl, Birne und Vanilleschoten oder „Bio-Urkraft“ mit Apfel, Brombeere und Aronia. Pro Glas (190 g) 6,90 Euro. mocho-markt-online-shop

Südtiroler Shoyu | Condito Ferments arbeitet in seinem kleinen Labor in Bozen mit Fermentation – die alte Kulturtechnik hilft, Lebensmittel haltbar zu machen, neue Geschmäcker zu entdecken und Ressourcen sinnvoll zu nutzen. So wird auch Shoyu hergestellt: aus Linsen, Kichererbsen, Roggen oder Bohnen, die in Südtirol angebaut werden. Die Rohstoffe werden über mehrere Wochen fermentiert – ganz ohne Pasteurisierung oder künstliche Aromen. Das Ergebnis ist eine tiefbraune, flüssige Würze mit einem mild-salzigen, vollen Geschmack. Hervorragend für Suppen, Dressings, Bowls, Gemüsegerichte und vieles mehr. 250 ml, 13 Euro. conditoferments.com/shop



Besser verdauen | Verdauungsschnapsler gefällig? In Slowenien/Kroatien greift man da gerne zum Pelinkovac. Grundlage ist Wermutkraut (pelin = Wermut), das hier mit etwa 30 Prozent Alkohol zum Einsatz kommt. Geschmack? Bitter mit dezenter Süße, kräuterig, weniger süß als Jägermeister. Man trinkt ihn ungekühlt pur oder mit Eis und Zitrone – die bekannteste Marke ist der Badel Pelinkovac. In Zakladi Slovenije, dem Slowenien-Shop im Zentrum von Laibach, haben wir den praktischen Flachmann „Bahne Pelinkov'c“ entdeckt – 100 ml um 10,50 Euro. In größeren Gebinden ist er aber deutlich günstiger.



Der Wein der Dogen | Wein aus Venedig? Ja, auch den gibt es. Die Dorona-Traube wächst auf der Laguneninsel Vignole, und aus ihr wird dieser unfiltrierte weiße, mineralische Wein gekeltert. Verantwortlich für das venezianische Weinerlebnis sind der Architekt Emilio Trame, sein Schwiegersohn Francesco Ghisini und der Winzer Marco Perco. Trame bäckt mit der Hefe des Weins auch Brotlaibe, knusprige Begleiter zum feinen Dogenwein. Diesen gibt's bei Edelgreißler Herwig Ertl in Kötschach, die Flasche um 34,90 Euro, zu bestellen auf herwig-ertl.at.

Alkoholfreier Brut Rosé | Mit oder ohne Alkohol, das Weingut Bründlmayer aus dem Kamptal ist auf beiden Gebieten vorne mit dabei. Jetzt gibt es etwas Neues zu probieren: Fizz Rosé. Komponiert nach dem Vorbild von Bründlmayer Brut Rosé (mit Alkohol), allerdings mit anderen Zutaten. Die Basis bilden Verjus und Traubensaft aus den eigenen Weingärten. Im Zusammenspiel mit weiteren Zutaten wie Hagebutte, Quitte, Aronia u. a. entsteht ein eigenständiges Geschmacksbild. Die aus der Fermentation der Trauben rückgewonnene natürliche Kohlensäure trägt zum sommerlichen Geschmack des alkoholfreien Fizz Rosé bei. Gibt es beim Winzer oder z. B. bei Wein & Co. oder Döllner. 1 Flasche, 17,90 Euro. brundlmayer.at





Powerbank als multifunktionales (Outdoor-)Tool | Was auf den ersten Blick „nur“ wie eine robuste Powerbank wirkt, entpuppt sich bei genauerem Hinsehen als Multitool für Outdoor-Abenteuer aller Art. Die 10-PD-Survival-Powerbank (49,95 Euro) von BasicNature liefert selbstverständlich Strom – via leistungsfähigem, langlebigem Akku, und das dank Solarpanel auch unabhängig vom Stromnetz. Zwei Ladekabel sind integriert. Kabelloses Laden ist möglich. Weiters verfügt sie über eine LED-Taschenlampe inklusive SOS-Funktion. Integriert sind auch ein Kompass und Alarmfunktionen, die via Bewegungsmelder steuerbar sind. Wasser- und Staubbuchtheit sowie Sturz-Robustheit sind weitere Stärken. relags.de



Warmer Kaffee, dicht verstaubt für unterwegs | Endlich haben wir Kaffeebecher entdeckt, die konstant warm halten, superdicht sind und deren Trinksystem im Handumdrehen feines Genießen möglich macht. Die neuen Mika Insulated Travel Mugs (ab 29,99 Euro) von Primus gibt es in zwei Größen (0,35 und 0,5 Liter) und fünf Farben. Sie passen bestens in jedes Taschen- bzw. Rucksackseitenfach und sind kompatibel mit Autogetränkhaltern. Der Trinkdeckel ist ebenso klug wie einfach gestaltet: Mit einer Vierteldrehung des inneren Deckels öffnet/schließt man den Becher. Der über eine praktische Halteschleife verfügbare Deckel besteht nur aus zwei Teilen und ist dadurch bestens zu reinigen. primusequipment.com



Günstig(er) packen | Handgepäckskoffer sind eine gefragte Größe. Denn: Sie dürfen bei den meisten Fluglinien in die Kabine. Die Stiftung Warentest hat 15 verschiedene Modelle ausgiebig getestet – on top mit 74 Punkten ein Rimowa um satte 710 Euro sowie ein Victorinox und ein Samsonite in der 220-bis-400-Euro-Liga. Aber: Es gibt schon um einen guten Hunderter Modelle, die fast gleich gut abgeschnitten haben. Der Bugatti Hera S (Foto), der Stratic Straw +5 und der Travelite Air Base 5 erreichten 70 Punkte und werden vom Konsument als „gut & günstig“ geführt.

Kärntner Frizzante | Das „Aufder-Leiten – Restaurant und Weingut“ gehört zu Klagenfurt – obwohl es vor den Toren der Stadt bei Stegendorf inmitten von Feldern auf einem Weinberg liegt. Neben dem Weinkeller gibt es ein ausgezeichnetes Abendrestaurant und den Stadtheurigen – in dem man auch den besonderen „Frizzante by Sem & Georg“ aus Chardonnay und Sauvignon Blanc verkosten und mitnehmen (0,375 l um 9,90 Euro) kann. Sem & Georg? Die Winzer des 10-Hektar-Gutes heißen Sem Kegley und Georg Lexner und stehen für konstant hohe Weinqualität – Infos auf leiten.eu



Erdig mit Schokoladehauch | Am Dorfplatz 8 im steirischen Weitendorf werden seit Generationen feine Sachen zubereitet, mit frischen Zutaten direkt vom Hof: herrliche Marmeladen, fruchtige Chutneys und Kürbis-Nougat-Schokolade. Die Spezialität ist das prämierte steirische Kernöl g.g.A. Und wo es Kürbisöl gibt, sind auch Kürbiskerne nicht weit. Pur oder in der süßen Variante mit Zartbitterschokolade überzogen – knackig-erdig und dezent süß. 50-g-Glas, 3,20 Euro, 100 g, 4,20 Euro. amdorfplatz8.at



Eine Diva im Glas | 2026 feiert das Kärntner Weingut lenzbauer.wine sein 20-jähriges Bestehen – zwei Jahrzehnte, in denen die Reben tief im Glimmerschiefer verwurzelt sind und ihren einzigartigen Charakter entwickeln konnten. Eines der Flaggschiffe ist die Diva 2025, ein Grauburgunder mit Tiefe aus der Ried Vogelherd in Wolfsberg im Lavanttal. Gabriele Sudy und Walter Unterwiesinger stehen für naturnahes Arbeiten und sorgfältige Handarbeit. In der Nase zeigen sich Aromen von Pfirsich und feiner Fruchtsüße, am Gaumen geriebene Haselnüsse, Kletzen und Karamell, Honigmelone und Blütenhonig. Vollmundig und langer Abgang. Zu Pfingsten versenkte das Duo übrigens 150 Flaschen DIVA zusammen mit 150 Flaschen Macho (Weißburgunder) in Gitterboxen im Wörthersee – in 30 Metern Tiefe reift er ein Jahr. Dann wird er zum Verkosten gehoben. Diva aktuell (nicht Wörthersee): 0,75 l, 19 Euro, lenzbauer.wine



Schonend Gepresstes | Gamsöl? Nein, hier werden keine Gämsen zu Ölen verarbeitet, Gams ist der Vulgoname vom Bauernhof Mikl in Hart/Ločilo nahe Arnoldstein. Auf den Feldern werden mehrere Ölsaaten angebaut und die Öle dann am Hof in der einzigen Ölmühle Oberkärntens schonend gepresst, z. B. Lein-, Leindotter-, Walnuss- und Hanföle, natürlich auch Klassiker wie Rapsöl oder Sonnenblumenöl. Vor Ort gibt es einen Hofladen, man kann die Öle aber ebenso auf dergams.at bestellen. Auch im Museum des Nötscher Kreises wird Gamsöl in der Bäckerei Wiegele angeboten.